

Рабочая группа по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков

Девятнадцатая сессия
Женева, 15–19 ноября 2021 г.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ИНСТРУКЦИИ К ПРОТОКОЛУ К МАДРИДСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ

Документ подготовлен международным Бюро

1. В настоящем документе предлагаются поправки к Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков (далее по тексту — «Инструкция» и «Протокол» соответственно).
2. В частности, эти предложения касаются поправок в правила 3(2)(b), 5(5) и 30(1)(b) Инструкции. Эти предложения способствуют осуществлению текущего процесса упрощения Инструкции и делают Мадридскую систему международной регистрации знаков (далее по тексту — «Мадридская система») более удобной для заявителей и владельцев регистрации, ведомств Договаривающихся сторон и заинтересованных третьих сторон. Предложения воспроизводятся в приложении к настоящему документу.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ

3. В последние годы Ассамблея Мадридского союза (далее по тексту — «Ассамблея») приняла ряд поправок для стандартизации заявлений на внесение записей, касающихся представителей, и упорядочения их обработки Международным бюро.
4. 1 ноября 2017 г. поправками в правило 25 Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к нему была введена запись об изменении имени или адреса представителя в качестве одной из записей, внесение которых владельцы могут запрашивать в соответствии с этим правилом. Следовательно, владельцы или их представители должны представлять все заявления о внесении записи об изменении имени или адреса представителя в установленной форме.

5. Поправки в правило 3 Инструкции, которые вступят в силу 1 ноября 2021 г. при условии их принятия Ассамблеей в октябре 2021 г., потребуют от владельцев международных регистраций назначать представителя только в отдельном уведомлении, а не в заявлении о внесении записи об изменении, например в заявлении о внесении записи об изменении имени или адреса владельца регистрации. Заявители и новые владельцы регистраций могут по-прежнему назначать представителей в международной заявке и заявлении на регистрацию изменения владельца регистрации соответственно.

6. Международное бюро опубликовало необязательный бланк для подачи заявления о внесении записи о назначении представителя (MM12). Кроме того, 1 марта 2021 г. Международное бюро представило онлайн-форму, позволяющую владельцам регистрации подавать такое заявление. Появление этой онлайн-формы позволило сократить число случаев неправильного назначения представителей и ускорить внесение записей о назначении представителей.

7. В свете вышеизложенного предлагается внести изменения в правило 3(2)(b) Инструкции и предусмотреть использование бланка при подаче заявлений о внесении записи о назначении представителя в Международное бюро. В соответствии с правилом 3(3) Инструкции, в случае неиспользования бланка установленной формы назначение считается неправильным и Международное бюро не вносит запись о таком назначении в Международный реестр.

ДОПУЩЕНИЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ СРОКОВ

8. Поправками к правилу 5 Инструкции, которые вступят в силу 1 ноября 2021 г. при условии их принятия Ассамблеей в октябре 2021 г., уточняется, что Международное бюро может считать оправданным несоблюдение срока, предусмотренного Инструкцией для выполнения какого-либо действия в Международном бюро, когда несоблюдение срока вызвано любыми форс-мажорными обстоятельствами. Этими поправками из указанного правила исключены пункты (2) и (3), при этом в пункте 5 сохраняется ссылка на эти пункты. Чтобы исправить данное упущение, предлагается исключить ссылки на эти пункты из пункта (5). Предлагаемое изменение носит исключительно редакционный характер и не окажет влияния на пересмотренное правило.

ПЛАТЕЖИ, СОВЕРШАЕМЫЕ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ПРОДЛЕНИЯ

9. В настоящее время правилом 30(1)(b) Инструкции предусмотрено, что платежи, осуществленные для целей продления и полученные ранее, чем за три месяца до даты истечения срока действия международной регистрации, считаются полученными за три месяца до этой даты. Из практических соображений это правило ограничивает период, в течение которого владелец может продлить международную регистрацию, тремя месяцами, непосредственно предшествующими дате истечения срока действия регистрации.

10. При получении Международным бюро платежа за продление срока действия международной регистрации раньше установленного срока (т.е. ранее, чем за три месяца, непосредственно предшествующих дате истечения срока действия регистрации) оно должно подождать, чтобы рассчитать необходимую сумму исходя из пошлин, действующих по состоянию за три месяца до даты истечения срока действия регистрации. Как только будет подтверждено, что суммы платежа достаточно, Международное бюро принимает решение о внесении записи о продлении срока действия регистрации и о направлении соответствующего уведомления на дату истечения срока действия регистрации.

11. Владельцы регистраций и представители организаций пользователей обратили внимание Международного бюро на то, что некоторые Договаривающиеся стороны позволяют владельцам продлевать национальную регистрацию за 12 месяцев до наступления соответствующей даты. Более того, они указали, что короткий срок, установленный в Инструкции для продления срока действия международной регистрации, имеет негативные последствия для них, когда, например, они должны представить

доказательства продления срока действия международной регистрации для защиты своих прав на территории одной из указанных Договаривающихся сторон. В этой связи они предложили внести изменения в Инструкцию, с тем чтобы разрешить более раннее продление срока действия регистрации.

12. В свете вышеизложенного настоящим предлагается внести в правило 30(1)(b) Инструкции изменения, предусматривающие более длительный период продления. Согласно предлагаемым изменениям, этот период будет начинаться за 12 месяцев до соответствующей даты, с тем чтобы дать владельцам регистраций достаточно времени для продления срока действия их международных регистраций и облегчить защиту ими своих прав на территории указанных Договаривающихся сторон. Международное бюро вносит запись о продлении срока действия международной регистрации и направляет соответствующее уведомление, а также выдает соответствующее свидетельство владельцу регистрации, как только подтвердит достаточность оплаты. Датой продления по-прежнему является дата, на которую истекает срок действия международной регистрации.

13. Содержащиеся в правилах 34(6) и (7)(d) Инструкции положения, касающиеся определения даты платежа и применимых пошлин, будут по-прежнему применяться. То есть, сумма, причитающаяся к уплате за продление, будет по-прежнему рассчитываться исходя из пошлин, действующих на дату оплаты, или, если оплата производится после установленной даты, пошлин, действующих на установленную дату.

14. Таким образом, предлагаемая поправка никак не повлияет на пошлины за продление, причитающиеся указанным Договаривающимся сторонам. Эти Договаривающиеся стороны будут по-прежнему либо участвовать в ежегодном распределении стандартных пошлин за продление, либо получать суммы своих индивидуальных пошлин за продление, независимо от того, осуществляется ли продление за 12 месяцев до наступления соответствующей даты или в течение шестимесячного льготного периода после ее наступления.

ДАТА ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ

15. Поправки, предлагаемые в настоящем документе, затрагивают только практику и информационно-коммуникационные системы Международного бюро и не окажут никакого влияния на ведомства Договаривающихся сторон. Международное бюро может внести необходимые коррективы в свои системы и практику для реализации предлагаемых поправок к Инструкции, используя внутренние ресурсы. В этой связи предлагается, чтобы предлагаемые поправки вступили в силу 1 ноября 2022 г.

16. *Рабочей группе предлагается:*

- (i) *рассмотреть предложения, содержащиеся в настоящем документе; и*
- (ii) *рекомендовать Ассамблее Мадридского союза принять предлагаемые поправки к Инструкции в том виде, в каком они изложены в приложении к настоящему документу, или в измененном виде с вступлением поправок в силу 1 ноября 2022 г.*

[Приложение следует]

Инструкция к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков

действует с ~~1 ноября 2021 г.~~ 1 ноября 2022 г.

[...]

Раздел 1 Общие положения

[...]

Правило 3 Представительство в Международном бюро

[...]

(2) [Назначение представителя]

[...]

(b) Назначение представителя может быть также сделано в отдельном сообщении, если оно составлено на соответствующем официальном бланке, причем оно ~~которое~~ может относиться к одной или нескольким оговоренным международным заявкам или международным регистрациям одного и того же заявителя или владельца. ~~Упомянутое~~ Упомянутый ~~сообщение~~ бланк представляется Международному бюро

- (i) заявителем, владельцем или назначенным представителем, или
- (ii) Ведомством Договаривающейся стороны владельца.

~~Сообщение~~ Бланк подписывает заявитель или владелец, либо Ведомство, ~~через представляющее заявление~~ ~~которое оно было представлено~~.

[...]

Правило 5 Допущение несоблюдения сроков

[...]

(5) [Международная заявка и последующее указание] Если Международное бюро получает международную заявку или последующее указание по истечении двухмесячного срока, упомянутого в статье 3(4) Протокола и правиле 24(6)(b), и соответствующее Ведомство указывает, что задержка с получением является результатом обстоятельств, упомянутых в пункте (1), ~~(2) или (3)~~, применяются пункты (1) и (4).

[...]

Раздел 6
Продления

Правило 30
Подробности в отношении продления

(1) [Пошлины]

[...]

(b) Если любой платеж, осуществленный для целей продления, получен Международным бюро ранее, чем за ~~три~~ 12 ~~месяца~~ месяцев до даты, в которую наступает срок продления международной регистрации, то он считается полученным за ~~три~~ 12 ~~месяца~~ месяцев до этой даты.

[...]

[Конец приложения и документа]